

CCTV
热播动画片
加拿大顶级童书

富兰克林和朋友们

富兰克林想家了

[加] 波莱特·布尔乔亚 原著 加拿大内尔瓦纳有限公司 编著 白鸥 译



接力出版社
Publishing House

全国百佳图书出版单位
Top 100 Publishing Houses in China

富兰克林和朋友们

富兰克林想家了

FULANKELIN XIANG JIA LE

[加] 波莱特·布尔乔亚 原著 加拿大内尔瓦纳有限公司 编著
白 鸥 译



接力出版社
Publishing House

From an episode of the animated TV series *Franklin and Friends*, produced by Nelvana Limited/Infinite Frameworks Pte. Ltd.
Based on the Franklin books by Paulette Bourgeois and Brenda Clark.



TV tie-in adaptation written by Harry Endrulat and designed by Muse Communications.
Based on the TV episode *Franklin and the Snow Dragon*, written by Richard Clark.



Franklin is a trademark of Kids Can Press Ltd.
The character Franklin was created by Paulette Bourgeois and Brenda Clark.
Text © 2013 Context, Inc.
Illustrations © 2013 Brenda Clark Illustrator Inc.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical photocopying, sound recording, or otherwise, without the prior written permission of Kids Can Press or, in case of photocopying or other reprographic copying, a license from Ciwen Animation Co., Ltd, the exclusive licensing agent of *Franklin and Friends* in China Mainland, Hong Kong and Macau.

Published in Mainland China by Jieli Publishing House

本书中文简体版权由慈文动画有限公司代理

图书在版编目 (CIP) 数据

富兰克林想家了 / (加) 布尔乔亚原著; 加拿大内尔瓦纳有限公司编著; 白鸥译. — 南宁: 接力出版社, 2013.10

(富兰克林和朋友们)

ISBN 978-7-5448-3193-2

I. ①富… II. ①布… ②加… ③白… III. ④儿童文学—图画故事—加拿大—现代 IV. ①I711.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第233772号

责任编辑: 于露 张培培 美术编辑: 卢强 责任校对: 刘会乔 责任监印: 刘元 版权联络: 董蒙 媒介主理: 高蓓
社长: 黄俭 总编辑: 白冰
出版发行: 接力出版社 社址: 广西南宁市园湖南路9号 邮编: 530022
电话: 010-65546561 (发行部) 传真: 010-65545210 (发行部) 网址: <http://www.jielibj.com> E-mail: jieli@jielibook.com
经销: 新华书店 印制: 北京尚唐印刷包装有限公司 开本: 889毫米×1194毫米 1/24 印张: 1 $\frac{4}{24}$ 字数: 20千字
版次: 2013年10月第1版 印次: 2013年10月第1次印刷 印数: 00 001—20 000册 定价: 12.80元

版权所有 侵权必究

凡属合法出版之本书, 环衬均采用接力出版社特制水印防伪专用纸, 该专用防伪纸迎光透视可看出接力出版社社标及专用字。凡无特制水印防伪专用纸者均属未经授权之版本, 本书出版者将予以追究。
质量服务承诺: 如发现缺页、错页、倒装等印装质量问题, 可直接向本社调换。服务电话: 010-65545440

富兰克林和朋友们

富兰克林想家了

FULANKELIN XIANG JIA LE

[加] 波莱特·布尔乔亚 原著 加拿大内尔瓦纳有限公司 编著
白 鸥 译



接力出版社
Publishing House



富兰克林和小熊是最好的朋友，他们特别喜欢一起玩。富兰克林的爸爸妈妈要带着哈莉特去小镇，富兰克林可以在小熊家待上两天，真是太棒了！



富兰克林很想赶快去小熊家做客，可是他也有点担心，要离开家整整两天呢！

富兰克林的妈妈说：“小熊，谢谢你让富兰克林来你家做客。”

小熊说：“没关系，我们一定会玩得很开心的！”

富兰克林抱了抱爸爸妈妈和哈莉特，和他们说再见。看着他们越走越远，富兰克林有点舍不得。

小熊说：“快来，富兰克林，我们快进屋去吃晚餐吧。”







熊妈妈做了蜂蜜煎饼。

富兰克林低头看着盘子，咽了咽口水说：“星期五晚上，我家都会吃炖生菜。”



富兰克林咬了一口蜂蜜煎饼，嚼了好久才咽下去。

他说：“哇，真好吃！”

熊妈妈笑着说：“富兰克林，谢谢你。”



这天晚上，小熊问富兰克林：“明天你想干什么呢？”

富兰克林说：“我们去堆一只雪龙吧。”

小熊说：“好主意！我们快睡觉吧，明天早点起床堆雪龙。”



小熊关上了灯，一会儿就开始打呼噜了。

可是富兰克林睡不着，小熊的房间太黑了，风从房间的窗缝门缝挤进来，吱吱地响。

第二天早上，两个小伙伴你争我抢地跑出了家门，小熊说：“我们快去堆雪龙吧！”

富兰克林和小熊滚了三个大雪球，把雪球排成一排。松果做龙的鼻子，石头做龙的眼睛，树枝做龙的犄角和爪子。

雪龙堆好了，小熊问：“你觉得怎么样？”

富兰克林说：“真是太酷了！”







两个小伙伴坐在饭桌前，准备吃午饭。熊爸爸说：“你们一定饿了吧？”

富兰克林说：“好饿好饿！”他咬了一小口三明治，皱了皱眉头问，“又是蜂蜜？”



小熊说：“这是我最爱吃的！”

富兰克林说：“我妈妈都给我做生菜三明治。”

熊爸爸说：“对不起，富兰克林，我家的生菜都吃完了。”

富兰克林说：“没关系，这个也很好吃。”

吃完午饭，富兰克林和小熊打算出去玩。

小熊说：“我们把雪龙再堆得大一点吧！”

富兰克林说：“好主意！”

富兰克林开始滚雪球，不一会儿，他的手套就湿透了。

小熊跑回家，给富兰克林拿了一副他的旧手套，说：“快把这副戴上吧。”

富兰克林说：“这副手套好大呀。”

